

Govern

Disposicions de caràcter general

Decret

Vist que l'actual Centre Penitenciari ocupa una superfície d'uns 750 m² de la planta menys 2 i que l'any 1999 es va adquirir entre altres unitats immobiliàries la resta de planta. El projecte preveu la reforma i ampliació dels espais a tota la planta menys 2. També s'amplia la construcció amb uns patis d'esbarjo situats en unes parts de terreny no edificat i amb un mòdul d'administració i visites externes sobre un terreny que està destinat actualment a pati.

Atès que no hi ha suficient dotació pressupostària en la Llei de pressupost per al 2000, en la partida 470-470-60200 1994-0000000014, per fer front a les despeses de la remodelació esmentada;

Tenint en compte que es tracta d'un supòsit d'extrema urgència, segons preveu l'article 28.1 de la Llei general de les finances públiques i l'article 5 de la Llei de pressupost per al 2000;

En execució de l'acord de Govern de data 29 de desembre del 2000,

Decreto

1. S'autoritza un avenç de fons per un import de 250.249.371 PTA (1.504.029,01 euros) per a la partida pressupostària 470-470-60200 1994-0000000014, per al Ministeri d'Ordenament Territorial, en concepte de despeses per a la remodelació del Centre penitenciari de la carretera de la Comella.

2. Se sol·licita l'aprovació oportuna del suplement de crèdit pel dit import, de conformitat amb el que disposa l'article 28.1 de la Llei general de les finances públiques i l'article 5 de la Llei de pressupost per al 2000, amb el benentès que si el Consell General no l'aprova, s'hauria de cancel·lar a càrrec del compte pressupostari següent: 470-470-60760 2000-0000000019, per un import de 250.249.371 PTA (1.504.029,01 euros).

Andorra la Vella, 29 de desembre del 2000

Marc Forné Molné
Cap de Govern

Decret

Vist l'article 25 de la Llei qualificada de la nacionalitat andorrana de data 5 d'octubre de 1995,

Atès que les persones interessades han acreditat fefaentment que han perdut la nacionalitat d'origen, i han emès la declaració jurada corresponent,

El Govern,

Decreta

Atorgar la nacionalitat andorrana amb plenitud de drets polítics a les persones relacionades a la llista següent:

Arderiu Soler Montserrat
Cardona Loza, Gemma
López Martín, Maria Lluïsa

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 4 de gener del 2001

Marc Forné Molné
Cap de Govern

Edicte

Per tal de donar compliment a allò que disposa l'article vintè, apartat b), de la Llei d'organització de l'Administració general, s'ordena la publicació del Reglament d'aplicació de la Llei del Codi de Duana en l'àmbit de les disposicions de l'acord entre el Principat d'Andorra i la Comunitat Europea de data 28 de juny de 1990, aprovat pel Govern el 4 de gener del 2001, i que inclou:

Sisena part. El perfeccionament actiu – sistema de reembossament.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 4 de gener del 2001

Marc Forné Molné
Cap de Govern

Reglament d'aplicació de la Llei del Codi de Duana en l'àmbit de les disposicions de l'acord entre el Principat d'Andorra i la Comunitat Europea de data 28 de juny de 1990

Sisena part. El perfeccionament actiu - sistema de reembossament

Exposició de motius

En aplicació de l'article 92 de la Llei del Codi de Duana, de 20 de juny de 1996, el Govern aprova el Reglament d'aplicació de la Llei del Codi de Duana relatiu al perfeccionament actiu - sistema de reembossament,

Considerant que l'adopció del Reglament esmentat pot impulsar noves activitats industrials i comercials en el camp econòmic andorrà;

Considerant que s'ha constatat la necessitat de modificar i d'aprovar noves disposicions tècniques per millorar-ne l'aplicació;

Considerant que el règim del perfeccionament actiu definit als articles 114 a 128 de la Llei del Codi de Duana distingeix dos sistemes diferents, el règim del perfeccionament actiu sota la forma suspensiva i el règim del perfeccionament actiu sota la forma del reembossament;

Considerant que el perfeccionament actiu suspensiu i el perfeccionament actiu amb reembossament constitueixen dos règims jurídicament diferents:

el perfeccionament actiu suspensiu, que és un règim duaner econòmic suspensiu en el sentit de l'article 92, paràgraf 1, punts a) i b) del Codi,

el perfeccionament actiu amb reembossament, que és un règim duaner econòmic en el sentit de l'article 92, paràgraf 1, punt b) del Codi;

Considerant les dificultats inherents al desenvolupament pràctic del perfeccionament actiu el Govern aprova l'aplicació progressiva de les disposicions reglamentàries corresponents, procedint

a autoritzar en una primera fase el perfeccionament actiu - sistema de reembossament;

Considerant que la definició del terme reembossament represa a l'article 220, punt a) del Codi precisa que cal entendre per reembossament "la restitució total o parcial dels drets a la importació o dels drets a l'exportació que han estat abonats";

Considerant el Conveni de Kyoto que defineix, en l'annex específic F – Capítol 3 - F.3/E.2, el règim de transformació del drawback, com "el règim duaner que permet, en el moment de l'exportació de les mercaderies el reembossament (total o parcial) dels drets i taxes a la importació que han suportat, ja sigui aquestes mercaderies, ja sigui els productes continguts en les mercaderies exportades o consumides en el transcurs de la seva producció";

El Govern aprova aquestes disposicions publicant el Reglament d'aplicació de la Llei del Codi de Duana relatiu al perfeccionament actiu - sistema de reembossament.

Títol I

Secció 1. Disposicions generals

Article 1

Aquestes disposicions reglamenten l'aplicació del règim econòmic duaner del perfeccionament actiu - sistema de reembossament, pel que fa a les mercaderies de tots els països, sense perjudici de les disposicions en vigor en tot moment en l'àmbit de l'acord entre el Principat d'Andorra i la Comunitat Europea de data 28 de juny de 1990.

Article 2

En el sentit del present Reglament, s'entén per:

a) "sistema de reembossament": el règim del perfeccionament actiu que permet en el moment de l'exportació dels productes compensadors resultants de la transformació autoritzada, d'obtenir el reembossament parcial o la reducció parcial dels drets a la im-

portació pagats sobre les mercaderies d'importació en el moment de la seva posada sota el règim, sense perjudici de les exclusions previstes a l'article 45, paràgraf 3, segon apartat.

b) "despatx de control": el despatx de duana indicat en l'autorització i habilitat per les autoritats duaneres per al control del règim.

c) "despatx de posada": el despatx de duana indicat en l'autorització i habilitat per les autoritats duaneres per acceptar declaracions de posada sota el règim.

d) "despatx de tancament": el despatx de duana indicat en l'autorització i habilitat per les autoritats duaneres per acceptar declaracions que confereixen una destinació duanera a les mercaderies, després d'una posada sota el règim duaner econòmic.

e) "mercaderies en lliure pràctica": les mercaderies dels capítols 25 al 97 del sistema harmonitzat de designació i codificació de mercaderies, que responen a les definicions dels articles 3 i 4 de l'Acord CE-Andorra, és a dir:

importades de països tercers per a les quals s'han complert les formalitats per a la importació, incloses les eventuais mesures de política comercial de conformitat amb les disposicions de l'article 7 de l'Acord CE-Andorra, i s'han abonat els drets de duana i les taxes d'efecte equivalent previstos per a la importació, i que no han gaudit d'una restitució total o parcial d'aquests drets o d'aquestes taxes, o

produïdes al Principat d'Andorra o a la Comunitat Europea, incloses les que han estat obtingudes, totalment o parcialment, a partir de productes de procedència de països tercers que es troben en lliure pràctica en el sentit de l'apartat anterior;

f) "mercaderies en lliure disposició":

i) les mercaderies dels capítols 1 al 24 del sistema harmonitzat de designació i codificació de mercaderies,

importades, per a les quals les formalitats d'importació han estat acomplertes i la taxa sobre el consum exigible ha estat cobrada, sense haver-se bene-

ficiat d'una restitució total o parcial de la dita taxa;

produïdes al Principat d'Andorra, incloses les que han estat obtingudes, total o parcialment, a partir de productes importats en lliure disposició;

ii) les mercaderies dels capítols 25 al 97 del sistema harmonitzat de designació i codificació de mercaderies en lliure pràctica en el sentit del punt e) anterior;

g) "Posada en lliure disposició": l'operació mitjançant la qual s'atorga a una mercaderia l'estatus de mercaderia en lliure disposició definit en el punt f) anterior.

h) "Drets a la importació": els drets de duana i les taxes d'efecte equivalent previstos per a la importació de mercaderies. Constitueixen drets de duana:

les tarifes de percepció que figuren en la tarifa exterior comuna, pel que fa a les mercaderies incloses en els capítols 25 al 97 del sistema harmonitzat de designació i codificació de mercaderies, i

les tarifes de percepció que resulten de la Llei de la taxa sobre el consum, pel que fa a les mercaderies dels capítols 1 a 24 del sistema harmonitzat de designació i codificació de mercaderies.

Article 3

1. Sense perjudici de les disposicions del paràgraf 3 i de l'article 20, la demanda d'autorització per beneficiar-se del règim duaner econòmic, d'ara endavant "demanda", s'estableix per escrit.

Reprodueix el model que figura en l'annex núm. 1. El sol·licitant indica en la demanda totes les dades sol·licitades que corresponen als diferents punts que figuren en el model, tot fent referència als dits punts i tenint en compte les referències que figuren en aquest model. No cal reproduir el text de les dites referències. Cal datar i signar la demanda.

Quan les autoritats duaneres designades consideren que les dades que figuren en la demanda són insuficients, el present paràgraf no prejutja de la possibilitat de poder exigir al sol·licitant informacions suplementàries i d'exigir la indicació d'altres elements necessaris per a l'aplicació de disposicions que de-

penen d'altres àmbits que els que regeix el present Reglament.

2. S'adjunten a la demanda tots els documents o justificants, originals o còpies, relacionats amb les indicacions que hi fan referència, la presentació dels quals és necessària perquè sigui examinada. També es poden adjuntar a la demanda uns fulls suplementaris si cal desenvolupar algunes de les indicacions que s'han de donar. Tot document, peça o full adjuntat a la demanda en forma part integrant. La demanda precisa el nombre d'annexos que s'adjunten.

3. Les autoritats duaneres poden permetre, cas per cas, quan es tracta d'una demanda de renovació o de modificació d'una autorització, que el titular presenti una demanda escrita que comporti, en especial, les referències a l'autorització anterior i que precisi, si escau, els elements necessaris per a la modificació.

4. Amb la reserva dels procediments simplificats que s'estipulen a l'article 20, tota demanda que no compleix amb les condicions que estipula el present article i que no es presenta amb les condicions que s'estipulen a l'article 13 no pot ser admesa.

Article 4

La presentació d'una demanda signada pel sol·licitant marca la voluntat de l'interessat de beneficiar-se del règim duaner econòmic del perfeccionament actiu - sistema de reembossament i, sense perjudici de l'aplicació eventual de les disposicions repressives, de conformitat amb les disposicions vigents, té valor de compromís pel que fa a:

l'exactitud de les indicacions que figuren en la demanda,

l'autenticitat dels documents que s'hi adjunten, i

el respecte de totes les obligacions inherents al règim econòmic sol·licitat.

Article 5

1. Abans de lliurar l'autorització, les autoritats duaneres s'asseguren que s'han complert tots els requisits per a l'atorgament de l'autorització.

2. L'autorització no es pot atorgar quan la demanda és inadmissible de conformitat amb l'article 3 anterior, paràgraf 4.

Article 6

1. Sense perjudici de les disposicions de l'article 20, l'autorització prevista a l'article 93 del Codi s'estableix en un model conforme amb les disposicions que figuren a l'annex núm. 2. Cal datar i signar la dita autorització.

2. L'autorització lliurada es comunica al sol·licitant.

3. Sense perjudici de les possibilitats de derogacions previstes a l'article 14, paràgraf 1, l'autorització esdevé efectiva en la data en què és lliurada.

4. L'autorització pot cobrir, segons el cas, una o diverses posades sota el règim.

5. Per derogació al paràgraf 1, quan es tracta d'una renovació o d'una modificació d'autorització que ja ha estat lliurada, la demanda de la qual es fa en aplicació de l'article 3 anterior, paràgraf 3, les autoritats duaneres poden, cas per cas, ja sigui indicar en una decisió els elements que s'han de modificar tot fent referència a l'autorització modificada, ja sigui lliurar-ne una de nova.

Article 7

1. Quan no es compleix una de les condicions per a l'atorgament de l'autorització, les autoritats duaneres refusen la demanda.

2. La decisió amb el refús de la demanda s'estableix per escrit i es comunica al sol·licitant, tenint en compte les disposicions de l'article 6, paràgraf 3 del Codi.

Article 8

1. Les autoritats duaneres conserven les demandes i els annexos juntament amb una còpia de l'autorització que ha estat lliurada eventualment.

2. Si s'atorga l'autorització, el termini mínim de conservació de les demandes i dels annexos, i de l'autorització és de tres anys a comptar de la fi de l'any civil en què ha vençut la validesa de l'autorització.

3. En el cas de rebuig de la demanda, d'anul·lació o de revocació de l'autorització, la demanda, l'eventual autorització o la decisió amb el rebuig de la demanda i els annexos que l'acompanyen es conserven durant un mínim de tres anys a comptar de la fi de l'any civil

en què la demanda ha estat rebutjada o l'autorització anul·lada o revocada.

Secció 2. Definicions

Article 9

En el sentit del present Reglament, s'entén per:

a) "productes compensadors principals": els productes compensadors per a l'obtenció dels quals s'ha autoritzat el règim de perfeccionament actiu - sistema de reembossament.

b) "productes compensadors secundaris": els productes compensadors altres que els productes compensadors principals i que resulten, necessàriament, de l'operació de perfeccionament.

c) "pèrdues": la part de les mercaderies d'importació que és destruïda i que desapareix durant l'operació de perfeccionament, en especial per evaporació, dessecació, escapament en forma de gas, escolament amb l'aigua d'esbandida.

d) "mètode de la clau quantitativa": el repartiment de les mercaderies d'importació en els diversos productes compensadors en funció de la quantitat de les dites mercaderies.

e) "mètode de la clau valor": el repartiment de les mercaderies d'importació entre els diversos productes compensadors en funció del valor dels productes compensadors.

f) "operadors": les persones que efectuen la totalitat o part de les operacions de perfeccionament.

g) "compensació per l'equivalent": el sistema que permet, de conformitat amb l'article 115, paràgraf 1, punt a) del Codi, que els productes compensadors s'obtinguin a partir de mercaderies equivalents, que han de respectar les condicions que estipula l'article 21, paràgraf 1.

h) "termini de reexportació": el termini en què els productes han d'haver rebut una de les destinacions admeses i previstes en aplicació de l'article 97 del Codi.

Article 10

Les mercaderies a les quals s'aplica l'article 114, paràgraf 2, punt c), quart guió del Codi, i que són objecte d'ajudes a la producció figuren a l'annex núm. 3.

Títol II. Atorgament del règim

Secció 1. Atorgament del règim - Procediment normal

Article 11

1. El sistema de reembossament solament s'atorga en els casos a què fa referència l'article 123 del Codi, quan hi ha possibilitats d'exportar els productes compensadors principals fora del territori duaner nacional.

2. Quan es compleixen les condicions d'atorgament del sistema de reembossament.

3. Per aplicar l'article 117, punt b) del Codi, les autoritats duaneres fixen les modalitats d'identificació de les mercaderies d'importació en els productes compensadors o apliquen els mitjans destinats a verificar si es reuneixen les condicions previstes per al bon desenvolupament de les operacions en el marc del sistema de la compensació per l'equivalent.

A aquest efecte, les autoritats duaneres recorren, en especial i segons el cas:

- a) a la menció o a la descripció de les marques particulars o dels números de fabricació,
- b) a posar ploms, precintes, punxons o altres marques individuals,
- c) a sostreure mostres, il·lustracions o descripcions tècniques,
- d) a anàlisis,
- e) a l'examen de la comptabilitat d'existències o altres justificants relatius a l'operació prevista que demostrin sense ambigüitat que els productes compensadors s'han obtingut a partir de mercaderies d'importació.

Article 12

1. El sol·licitant indica en la demanda els motius pels quals es consideren complertes les condicions econòmiques; les autoritats duaneres poden considerar aquestes condicions com complertes o no complertes en funció del context econòmic nacional en el sentit de l'article 117, punt c) del Codi.

2. En la demanda també s'indica la naturalesa de l'operació de perfeccionament actiu en el sentit de l'annex núm. 4.

Article 13

1. La demanda es fa de conformitat amb l'article 3 segons el model previst a l'annex núm. 1 i la presenta la persona a la qual es pot concedir l'autorització, en aplicació dels articles 94, 116 i 117 del Codi.

2. Aquesta demanda és presentada a les autoritats duaneres.

3. Quan les operacions de perfeccionament amb reembossament es realitzen en el marc d'un contracte laboral a preu fet sense subministrament de material contractat entre dues persones establertes al Principat d'Andorra, la demanda és dipositada pel mandatari o en nom seu.

4. Per aplicació de l'article 117, punt a), segona frase del Codi, s'entén per "importacions sense caràcter comercial", les operacions relatives a mercaderies, la posada sota el règim duaner en qüestió de les quals presenta un caràcter ocasional i que apareixen alhora, tenint en compte la seva naturalesa i quantitat, reservades a l'ús privat, personal o familiar dels destinataris o de les persones que les transporten o destinades a ser regalades.

Article 14

1. Per derogació de l'article 6, paràgraf 3, i en els casos excepcionals degudament justificats, les autoritats duaneres poden lliurar una autorització amb efecte retroactiu. Aquest efecte, però, no pot ser anterior al moment del dipòsit de la demanda d'autorització.

2. A efectes d'una aplicació correcta de les disposicions relatives al règim, les autoritats duaneres poden preveure que, per tal de facilitar els controls, el titular dugui o faci dur una comptabilitat d'existències, d'ara endavant anomenada "re-

gistres de perfeccionament actiu", que reprèn les quantitats de mercaderies d'importació posades sota el règim i els productes compensadors obtinguts, com també la totalitat dels elements necessaris per seguir les operacions i determinar correctament els drets a la importació eventualment deguts.

Els registres de perfeccionament actiu han de romandre a la disposició del despatx de control per tal de permetre qualsevol control necessari per a la bona marxa del règim. Quan les operacions de perfeccionament es realitzen en diversos establiments, aquests registres de perfeccionament actiu han de posar de manifest, en tot moment, les dades relatives a l'aplicació del règim pel que fa a cada establiment.

Si la comptabilitat duta a efectes comercials pel sol·licitant permet de controlar el règim, les autoritats duaneres la reconeixen com a vàlida en tant que registres de perfeccionament actiu.

Article 15

Quan uns productes compensadors s'han d'obtenir a partir d'altres productes compensadors obtinguts de resultes d'una autorització ja lliurada, la persona que efectua o que ha fet efectuar les operacions successives de perfeccionament ha de presentar una nova demanda de conformitat amb l'annex núm. 1 en la qual indica la referència de l'autorització ja lliurada. En aquest cas, es consideren complertes les condicions econòmiques i ja no se n'efectua l'examen.

Article 16

La durada de validesa de l'autorització és fixada per les autoritats duaneres en funció de les condicions econòmiques i tenint en compte les necessitats particulars de la persona que sol·licita l'autorització.

Quan aquesta durada és superior a dos anys, les condicions sobre la base de les quals l'autorització ha estat lliurada es tornen a examinar periòdicament en els terminis fixats en l'autorització. La durada d'aquests terminis no pot ser superior a vint-i-quatre mesos.

Article 17

1. En atorgar l'autorització, les autoritats duaneres fixen el termini de reexport-

tació dels productes compensadors, de conformitat amb l'article 118 del Codi tenint en compte, d'una banda, el termini necessari per realitzar les operacions de perfeccionament com figuren a l'autorització per a una quantitat determinada i quantitats de mercaderies d'importació autoritzades per al règim i, d'altra banda, el termini necessari per donar als productes compensadors una destinació duanera.

2. Quan les circumstàncies ho justifiquen, les autoritats duaneres poden concedir la prolongació del termini de reexportació, fins i tot havent-se esgotat el termini concedit inicialment.

Article 18

El termini fixat a l'article 17 es calcula a partir de la data en què és acceptada la declaració de posada en lliure disposició.

Article 19

1. El tipus de rendiment com el defineix l'article 114, paràgraf 2, punt f) del Codi, o la manera de determinar aquest tipus a què fa referència l'article 119 del Codi són fixats, sempre que sigui possible, sobre la base de dades de producció i han de poder-se identificar en la comptabilitat de l'empresa de l'operador.

2. El tipus o la manera en què es determina es fixa de conformitat amb el paràgraf 1, amb la reserva que les autoritats duaneres el verifiquin a posteriori.

Secció 2. Atorgament del règim - Procediment simplificat

Article 20

1. Quan els procediments simplificats de posada sota el règim a què fa referència l'article 74 del Codi no són aplicats i en els casos en què l'autoritat duanera ho permeti, es poden atorgar autoritzacions amb procediment simplificat que permetin que la presentació de la declaració de posada en lliure disposició, constitueixi al mateix temps la demanda d'autorització.

En aquest cas, l'autorització es constitueix per l'acceptació de la declaració, per bé que aquesta acceptació roman su-

bordinada a les condicions d'atorgament de l'autorització.

2. A la declaració presentada en les condicions a què fa referència el paràgraf 1 cal annexar un document establert pel declarant que inclogui les indicacions següents, en la mesura que aquestes indicacions siguin necessàries i no es puguin inserir en la casella núm. 44 del formulari relatiu a les declaracions a què fa referència el paràgraf 1:

- a) el nom o la raó social i l'adreça del sol·licitant del règim quan es tracta d'una persona altra que el declarant,
- b) el nom o la raó social i l'adreça de l'operador si es tracta d'una persona altra que el sol·licitant o el declarant,
- c) la naturalesa de l'operació de perfeccionament, en el sentit de l'annex núm. 4,
- d) la designació comercial i/o tècnica dels productes compensadors,
- e) el tipus de rendiment o, si escau, la manera de determinar aquest tipus,
- f) el termini previst de reexportació,
- g) el lloc en què es preveu realitzar l'operació de perfeccionament.

3. Les disposicions de l'article 4 s'apliquen mutatis mutandis.

4. Les disposicions de l'article 8 s'apliquen mutatis mutandis.

Títol III. Compensació per l'equivalent

Article 21

1. Sense perjudici de l'article 22, paràgraf 1, per poder recórrer a la compensació per l'equivalent, les mercaderies equivalents han d'estar en la mateixa subposició de vuit xifres del codi de la nomenclatura combinada, presentar la mateixa qualitat comercial i tenir les mateixes característiques tècniques que les mercaderies d'importació.

2. El recurs a la compensació per l'equivalent solament és possible quan l'interessat ho precisa en la seva demanda d'autorització, i en l'autorització s'especifiquen els elements a què fa referència el paràgraf 1, comuns a les mercaderies

equivalents i a les mercaderies d'importació, com també els mitjans per controlar-les.

3. Quan l'autorització preveu el recurs a la compensació per l'equivalent, cal indicar en l'autorització les mesures específiques de control per assegurar que es compleixen les disposicions relatives a aquest sistema.

4. Quan l'autorització no indica que es recorre a la compensació per l'equivalent per bé que el seu titular té la intenció de beneficiar-se d'aquest sistema, el titular presenta una demanda de modificació de l'autorització inicialment atorgada. La dita demanda és redactada en les condicions que s'estipulen a l'article 3.

5. Disposicions específiques poden prohibir o limitar els casos i les modalitats de la compensació per l'equivalent respecte a certes mercaderies.

Article 22

1. Quan les circumstàncies ho justifiquen, les autoritats duaneres admeten que les mercaderies equivalents puguin trobar-se en estadi de fabricació més avançat que les mercaderies d'importació, amb la condició que la part essencial de l'operació de perfeccionament a la qual estan sotmeses les mercaderies equivalents es realitzi a l'empresa del titular de l'autorització o a l'empresa on aquesta transformació es realitza pel seu compte.

2. L'interessat sempre ha de facilitar que les autoritats duaneres puguin identificar els elements a què fa referència l'article 21, paràgraf 1, abans de beneficiar-se del sistema de la compensació per l'equivalent.

Article 23

1. El canvi de situació duanera a què fa referència l'article 115, paràgraf 3 del Codi, s'efectua, en el cas de recurs a la compensació per l'equivalent, per a les mercaderies d'importació i les mercaderies equivalents, en el moment en què s'accepta la declaració de tancament. Tanmateix, quan el titular de l'autorització comercialitza mercaderies d'importació sota la forma de productes compensadors en el mercat nacional abans del tancament del règim, el canvi de situació duanera intervé en el mo-

ment de la dita comercialització tant per a les mercaderies d'importació com per a les mercaderies equivalents.

2. El canvi de situació duanera a què fa referència l'apartat 1 no modifica l'origen de les mercaderies exportades.

3. En el cas de destrucció total o de pèrdua irremeiable de les mercaderies en l'estat o de productes compensadors, la part de mercaderies d'importació destruïda o perduda és determinada per referència a la proporció de les mercaderies d'importació continguda en els estocs de mercaderies de la mateixa naturalesa de l'empresa del titular en el moment en què aquesta destrucció o pèrdua s'ha produït, llevat que el titular de l'autorització presenti la prova de la quantitat real de les mercaderies d'importació que s'han destruït o perdut.

Títol IV. Funcionament del règim

Secció 1. Posada de les mercaderies sota el règim

Article 24

1. Els procediments previstos per a la posada en lliure disposició en el marc del sistema del reembossament, són aplicables a les mercaderies d'importació, fins i tot en el marc de la compensació per l'equivalent.

2. Sense perjudici de l'article 22, paràgraf 2, les mercaderies equivalents utilitzades en el marc del sistema de la compensació per l'equivalent, no estan sotmeses als procediments de posada sota el règim.

a) Procediment normal

Article 25

1. Llevat del cas en què s'aplica l'article 20, la declaració de posada en lliure disposició, en el marc del sistema del reembossament, ha de ser presentada en un dels despatxos de posada previstos a aquest efecte en l'autorització.

2. En el cas d'aplicació de l'article 20, la declaració a què fa referència el paràgraf 1 s'ha de presentar en un dels despatxos de duana habilitats.

3. Les disposicions que s'esmenten a l'article 16, paràgraf 3, del Reglament d'aplicació de la Llei del Codi de Duana - primera part - títol III també s'apliquen al perfeccionament actiu. En conseqüència, les disposicions que regeixen el règim de perfeccionament actiu - sistema del reembossament, són aplicables a comptar de la data en què el despatx de posada accepta la declaració de posada en lliure disposició; un exemplar d'aquesta declaració s'utilitza per acompanyar les mercaderies, sense demora, fins al lloc d'exercici del perfeccionament que figura en l'autorització a què fa referència l'article 14.

Article 26

1. La declaració a què fa referència l'article 25 s'ha de fer en aplicació de les disposicions previstes als articles 8 a 56 del Reglament d'aplicació de la Llei del Codi de Duana - quarta part - títols II i III.

2. Sense perjudici de l'aplicació de l'article 20, la designació de les mercaderies que figuren en la declaració a què fa referència l'apartat 1 ha de correspondre a les especificacions que figuren en l'autorització.

En el cas d'aplicació del sistema de la compensació per l'equivalent, els elements que figuren en la declaració han de ser prou precisos per permetre d'identificar els elements a què fa referència l'article 21, paràgraf 1.

3. Per a l'aplicació de l'article 60, paràgraf 2 del Codi, els documents que cal adjuntar a la declaració de posada són aquells que s'estipulen en els articles 26 i 27 del Reglament a què fa referència el paràgraf 1.

b) Procediments simplificats

Article 27

1. Els procediments simplificats que s'estipulen a l'article 74, paràgraf 1, punt a) del Codi, per a la posada en lliure disposició en el marc del sistema de reembossament són aplicables amb les condicions que s'estipulen als articles 57 a 61 del Reglament d'aplicació a què fa referència l'article 26 anterior.

2. La declaració complementària a què fa referència l'article 74, paràgraf 2 del Codi, s'ha de presentar en els terminis fixats i al més tard en el moment de dipositar la demanda de reembossament parcial.

Secció 2. Trasllat de mercaderies

Article 28

1. Quan un producte o una mercaderia que es troba sota el règim del perfeccionament actiu, sistema del reembossament, ha de circular a l'interior del territori duaner del Principat d'Andorra, el transport d'aquests productes o de les mercaderies s'efectua de conformitat amb els procediments de trasllat previstos en el paràgraf 2 i en els articles 29 a 34.

2. Si es concedeixen els procediments de trasllat, han d'estar previstos en l'autorització. En el cas d'un trasllat de productes o de mercaderies del titular d'una autorització al titular d'una altra autorització, ambdues autoritzacions han de preveure aquests procediments de trasllat.

Aquests procediments solament es poden autoritzar si el titular de l'autorització duu o fa dur els registres de perfeccionament actiu a què fa referència l'article 14, paràgraf 2.

a) Trasllat en el marc d'una autorització única

Article 29

Les autoritats duaneres accepten que es realitzi, sense formalitats duaneres i sense posar fi al règim del perfeccionament actiu, el trasllat de productes compensadors o de mercaderies en l'estat de les instal·lacions d'un operador cap a les instal·lacions d'un altre operador amb vista a una ulterior transformació mitjançant una inscripció en els registres de perfeccionament actiu.

Article 30

Les responsabilitats relatives a les mercaderies o als productes transferits romanen a càrrec del titular de l'autorització.

b) Trasllat amb trasllat d'autorització

Article 31

Les autoritats duaneres accepten que es realitzi el trasllat de productes com-

pensadors o de mercaderies en l'estat en el marc del pas d'un titular d'autorització a un titular d'una segona autorització mitjançant una inscripció en els registres de perfeccionament actiu del primer titular i segons el procediment que determini.

Article 32

1. Les responsabilitats relatives a les mercaderies o als productes transferits passen al titular de la segona autorització en el moment en què aquest últim rep les mercaderies o els productes i les dites mercaderies o productes són inscrits en els seus registres de perfeccionament actiu.

2. Aquesta inscripció val com una nova posada sota el règim respecte del titular de la segona autorització.

c) Disposicions generals

Article 33

En la mesura que no s'afecta la regularitat de les operacions, les autoritats duaneres, segons les condicions que determinin, poden permetre la realització de les formalitats amb procediments informàtics quan el sistema en qüestió garanteix l'aplicació correcta de les disposicions d'aquest capítol.

Article 34

El titular de l'autorització ha d'informar prèviament les autoritats duaneres de les operacions de trasllat que s'han de realitzar en la forma i segons les modalitats que determinin aquestes autoritats duaneres.

Secció 3. Tancament del règim

Article 35

1. Quan les mercaderies d'importació han estat posades sota el règim beneficiant-se d'una mateixa autorització, però sota cobert de diverses declaracions, els productes compensadors que reben una destinació duanera es consideren obtinguts a partir de les mercaderies d'importació posades sota el règim, sota cobert de les declaracions més antigues.

2. Quan el titular de l'autorització aporta la prova que els productes compensadors a què fa referència el paràgraf

1 s'han obtingut a partir de mercaderies d'importació determinades, no s'aplica el paràgraf 1.

Article 36

1. La declaració mitjançant la qual es dona als productes compensadors una de les destinacions duaneres a què fa referència l'article 127 del Codi ha de comportar tots els elements necessaris per justificar una demanda de reembossament parcial.

2. A efectes de tancament del règim, s'assimila a una exportació de productes compensadors fora del territori duaner del Principat d'Andorra:

a) el lliurament de productes compensadors a persones que poden beneficiar-se de franquícies que resultin de l'aplicació, ja sigui de la Convenció de Viena del 18 d'abril de 1961, relativa a les relacions diplomàtiques, ja sigui de la Convenció de Viena del 24 d'abril de 1963, relativa a les relacions consulars o altres convenis consulars;

b) l'atribució d'una destinació duanera admesa per als productes compensadors secundaris per als quals la destrucció sota control duaner és defensada per motius mediambientals.

3. El tancament del règim s'efectua en funció de les quantitats de mercaderies d'importació que corresponen als productes compensadors als quals es dona una de les destinacions a què fan referència els paràgrafs 1 i 2.

Article 37

Sense perjudici de l'aplicació dels procediments simplificats, tot producte compensador destinat a rebre una de les destinacions duaneres admeses s'ha de presentar al despatx de tancament i ser objecte de les formalitats duaneres previstes per a la destinació en qüestió de conformitat amb les disposicions generals que hi són relatives.

Tanmateix, el despatx de control pot permetre que aquest producte o aquesta mercaderia siguin presentats en un despatx de duana altre que aquell a què fa referència el primer apartat.

a) Procediment normal

Article 38

La declaració per donar als productes compensadors una de les destinacions duaneres a què fa referència l'article 127 del Codi s'ha de lliurar en un dels despatxos de tancament que es preveuen a l'autorització.

Article 39

1. La declaració a què fa referència l'article 38 s'ha de fer en aplicació de les disposicions previstes per a la destinació duanera en qüestió.

2. La designació dels productes compensadors o de les mercaderies en l'estat que figuren en la declaració a què fa referència l'apartat 1 ha de correspondre a les especificacions que figuren en l'autorització.

3. Per a l'aplicació de l'article 60, paràgraf 2 del Codi, els documents que cal adjuntar a la declaració de tancament són aquells que cal presentar en posar les mercaderies sota el règim sol·licitat i que s'estipulen als articles 26 a 28, del Reglament d'aplicació de la Llei del Codi de Duana quarta part - títol II, a què fa referència l'article 26, paràgraf 1.

b) Procediments simplificats

Article 40

Els procediments simplificats que s'estipulen a l'article 74, paràgraf 1, punt a) del Codi, per al tancament del règim són aplicables en les condicions que s'estipulen als articles 57 a 61 del Reglament d'aplicació de la Llei del Codi de Duana quarta part - títol IV a què fa referència l'article 39, paràgraf 3, anterior.

Títol V. Reembossament parcial o reducció parcial dels drets

Secció 1. Principi de repartiment

Article 41

1. El repartiment de les mercaderies d'importació sobre els productes compensadors s'efectua quan ho implica la determinació dels drets a la importació

que s'han de reemborsar parcialment o retornar parcialment. No es procedeix a aquest repartiment quan tots els productes compensadors reben una de les destinacions a què fa referència l'article 127 del Codi.

2. Els càlculs s'han d'efectuar de conformitat amb els mètodes de repartiment a què fan referència els articles 42, 43 i 44, o recorrent a qualsevol mètode de càlcul que doni els mateixos resultats.

Article 42

El mètode de la clau quantitativa (productes compensadors) s'aplica quan de les operacions de perfeccionament actiu resulta un únic tipus de productes compensadors. En aquest cas, la quantitat de les mercaderies d'importació que corresponen a la quantitat de productes compensadors per a la qual es pot sol·licitar el reembossament parcial o la reducció parcial es calcula aplicant a les quantitats totals de les dites mercaderies un coeficient que correspon a la relació entre la quantitat de productes compensadors per als quals es pot sol·licitar el reembossament parcial o la reducció parcial i la quantitat total de productes compensadors.

Article 43

El mètode de la clau quantitativa (mercaderies d'importació) s'aplica quan les mercaderies posades en lliure disposició es troben, amb tots els seus components, en cada un dels productes compensadors.

Per determinar si aquest mètode és aplicable, no es tenen en compte les pèrdues.

La quantitat de mercaderies d'importació en el marc del sistema del reembossament, que han entrat en la fabricació de cada producte compensador, es determina aplicant successivament a les quantitats totals de les mercaderies d'importació un coeficient que correspon a la relació entre les quantitats d'aquestes mercaderies que es troben en cada tipus de producte compensador i les quantitats totals d'aquestes mercaderies que es troben en el conjunt dels dits productes compensadors.

La quantitat de mercaderies d'importació en el marc del sistema del reembossament, que correspon a la quantitat de

productes compensadors i per a la qual es pot sol·licitar el reembossament parcial o la reducció parcial, es determina aplicant a la quantitat de mercaderies d'importació que han entrat en la fabricació d'aquest producte, calculada de conformitat amb l'apartat tercer, el coeficient determinat en les condicions a què fa referència l'article 42.

Article 44

1. El mètode de la clau valor s'aplica en tots els casos per als quals els articles 42 i 43 no es poden aplicar. Tanmateix, d'acord amb el titular de l'autorització i per raons de simplificació, les autoritats duaneres poden aplicar el mètode de la clau quantitativa (mercaderies d'importació) en comptes del mètode de la clau valor quan l'aplicació d'un mètode o de l'altre dona resultats similars.

2. Per determinar les quantitats de mercaderies d'importació que han entrat en la fabricació de cada tipus de producte compensador, s'aplica successivament a les quantitats totals de mercaderies d'importació un coeficient que correspon a la relació entre el valor comparable d'aquests productes, valor determinat de conformitat amb el paràgraf 3.

3. Per aplicació de l'article 34, paràgraf 1 del Codi, el valor de cada un dels diferents productes compensadors que s'han de considerar per aplicar la clau valor és:

el preu de venda recent al Principat d'Andorra de productes idèntics o similars, amb la condició que no estigui influenciat per lligams entre el comprador i el venedor, o si aquest preu no és conegut;

el preu de venda sortida de fàbrica recent al Principat d'Andorra amb la condició que no estigui influenciat per lligams entre el comprador i el venedor.

Si no es pot determinar el valor mitjançant l'aplicació de les disposicions del primer paràgraf, el determina el despatx de control utilitzant qualsevol mitjà que sigui raonable.

4. La quantitat de mercaderies d'importació que correspon a la quantitat de productes compensadors i per a la qual

es pot sol·licitar el reembossament parcial o la reducció parcial, es determina aplicant a la quantitat de mercaderies d'importació que han entrat en la fabricació d'aquest producte, calculada de conformitat amb el paràgraf 2, el coeficient determinat en les condicions a què fa referència l'article 42.

Secció 2. Principi de reembossament parcial o de reducció parcial dels drets

Article 45

1. El reembossament parcial o la reducció parcial dels drets a la importació roman subordinat a la presentació pel titular de l'autorització al despatx de control d'una demanda, d'ara endavant anomenada demanda de reembossament. Aquesta demanda s'ha de lliurar en dos exemplars.

2. Quan s'aplica l'article 15, la demanda de reembossament solament pot ser presentada per un únic titular.

3. El reembossament parcial o la reducció parcial s'aplica a la totalitat dels drets a la importació en un coeficient equivalent al 85 % de l'import dels drets a la importació pagats o comptabilitzats en el moment de la posada en lliure disposició.

El sistema del reembossament parcial o de la reducció parcial no s'aplica a les mercaderies d'importació subjectes a un tipus impositiu de drets a la importació inferior o igual al 2% ad valorem, o inferior o igual a 550 PTA / unitat per les mercaderies represes en el capítol 01 del sistema harmonitzat de designació i codificació de mercaderies.

Secció 3. Demanda de reembossament parcial o de reducció parcial dels drets

Article 46

1. El termini en què la demanda de reembossament ha de ser presentada es fixa, com a màxim, en tres mesos a partir de la data en què els productes compensadors han rebut una de les destinacions duaneres a què fa referència l'article 127, paràgraf 1 del Codi.

2. Quan circumstàncies particulars ho justifiquen, les autoritats duaneres poden prorrogar el termini a què fa referència el paràgraf 1, fins i tot després de l'expiració d'aquest termini.

Article 47

1. La demanda de reembossament ha de comportar, en especial, les indicacions següents:

- a) la referència de l'autorització;
- b) la quantitat, per tipus, de les mercaderies d'importació per a les quals se sol·licita el reembossament parcial o la reducció parcial;
- c) el codi del qual depenen les mercaderies d'importació, en la nomenclatura combinada;
- d) el valor a la duana de les mercaderies d'importació, com també els tipus de gravamen dels drets a la importació relatius a les dites mercaderies, reconeguts per les autoritats duaneres en la data d'acceptació de la declaració de posada en lliure disposició en el marc del sistema de reembossament;
- e) la data de posada en lliure disposició de les mercaderies d'importació en el marc del sistema del reembossament;
- f) les referències a les declaracions sota cobert de les quals les mercaderies d'importació han estat posades en lliure disposició en el marc del sistema del reembossament;
- g) la naturalesa, la quantitat i la destinació duanera dels productes compensadors;
- h) el valor dels productes compensadors si el tancament es realitza sobre la base de la clau valor;
- i) el tipus de rendiment fixat;
- j) les referències a les declaracions sota cobert de les quals els productes compensadors han estat posats per rebre una de les destinacions duaneres que s'estipulen a l'article 127 del Codi;
- k) l'import dels drets a la importació que s'han de reemborsar o deduir, tenint en compte, en especial, els drets a la importació relatius als altres productes compensadors.

2. Quan els procediments simplificats relatius a les formalitats de posada en lliure disposició, en el marc del sistema del reembossament, i a l'exportació han estat aplicats, les declaracions a què fa referència el paràgraf 1, punts f) i j) anteriors, o els documents són aquells que s'estipulen a l'article 74, paràgraf 2 del Codi.

3. De conformitat amb l'article 81, punt b, primer apartat del Codi, les mercaderies en lliure disposició perden el seu estatus duaner quan els drets a la importació relatius a aquestes mercaderies es reembossen o es redueixen parcialment en el marc del sistema de reembossament.

Article 48

El titular de l'autorització té a la disposició del despatx de control les declaracions a què fa referència l'article 47, paràgraf 1, punts f) i j), com també qualsevol altre document suplementari que indiqui aquest despatx de control, sempre que el dit despatx decideixi que aquestes declaracions i aquests documents han de ser conservats pel titular de l'autorització.

Article 49

1. El despatx de control pot permetre que no figurin en la demanda algunes de les indicacions a què fa referència l'article 47, paràgraf 1, en la mesura que aquestes indicacions no concerneixen el càlcul de l'import que s'ha de reemborsar o retornar.

2. El despatx de control pot autoritzar que la demanda de reembossament a què fa referència l'article 47, paràgraf 1, es faci amb ordinador o de qualsevol altra manera determinada pel dit despatx.

Article 50

El despatx de control anota la demanda de reembossament sobre la base de la verificació efectuada, informa el titular de l'autorització dels resultats de la verificació i conserva la demanda i els documents que s'hi relacionen durant, com a mínim, tres anys civils a comptar de la fi de l'any en què es pronuncia sobre la demanda.

Tanmateix, el despatx de control pot decidir que el titular de l'autorització conservi els documents relacionats amb

la demanda. En aquest cas, els documents es conserven durant el mateix període.

Títol V. Cooperació administrativa

Article 51

1. Quan uns productes compensadors en el marc del sistema del reembossament reben una de les destinacions duaneres a què fa referència l'article 127, paràgraf 1, segon guió del Codi, que permet el reembossament, la casella reservada a la designació de les mercaderies en el document relatiu a aquest règim comporta la menció següent:

"Mercaderies PA / R"

2. El despatx de tancament s'assegura que les mencions a què fa referència el paràgraf 1 figuren en tots els documents susceptibles de ser lliurats en substitució o en tancament dels documents a què fa referència aquest paràgraf.

Disposició final

Aquest Reglament entra en vigor al cap de quinze dies de la data en què es publica al BOPA.

Andorra la Vella, 4 de gener del 2001

Annex 1. Llei de la funció pública

Cos general

Annex núm.1

DEMANDA D'AUTORITZACIÓ PEL RÈGIM DE PERFECCIONAMENT ACTIU - SISTEMA DE REEMBOSSAMENT

Nota: Les dades que s'indiquen a continuació s'han de facilitar en el mateix ordre. Les que facin referència a les mercaderies o productes s'han de facilitar en relació amb cada tipus de mercaderies o productes.

1. Nom o raó social i adreça:

a) del sol·licitant:

.....
.....
.....

b) de l'operador:

.....
.....
.....

2. Autorització sol·licitada:

una sol·licitud d'autorització nova

una sol·licitud d'autoritzacions successives (article 15 del Reglament)

una renovació d'una autorització existent

una modificació d'una autorització existent

3. Mercaderies destinades a operacions de perfeccionament i justificació de la sol·licitud:

a) designació comercial i/o tècnica:

.....
.....
.....

b) indicació referent a la classificació en la nomenclatura combinada:

.....
.....
.....

c) quantitat prevista:

.....
.....
.....

d) valor previst:

.....
.....
.....

e) qualitat comercial:

.....
.....
.....

f) característiques tècniques:

.....
.....
.....

g) origen:

.....
.....
.....

h) justificacions econòmiques (article 12.1 del Reglament):

.....
.....
.....

i) naturalesa de l'operació de perfeccionament actiu (article 12.2 del Reglament)

.....
.....

4. Productes compensadors i exportació prevista:

a) designació comercial i/o tècnica:

.....
.....
.....

b) indicacions referents a la classificació en la nomenclatura combinada:

.....
.....
.....

c) productes compensadors principals:

.....
.....
.....

d) exportació prevista:

.....
.....
.....

5.Modalitats particulars previstes:

compensació per l'equivalent

en cas afirmatiu, ompliu les caselles següents:

- mercaderies equivalents:

5.1 designació comercial i/o tècnica:

.....
.....

5.2 indicacions referents a la classificació en la nomenclatura combinada:

.....
.....

5.3 qualitat comercial:

.....
.....

5.4 característiques tècniques:

.....
.....

5.5 diferent fase de fabricació - sí / no- :

.....
.....

9. Termini que s'estima necessari per a la realització de les operacions de perfeccionament i la sortida dels productes compensadors (termini de reexportació):

.....

.....

10. Mitjans d'identificació considerats:

.....

.....

11. Disposicions específiques relatives al control:

.....

.....

.....

12. Procediments simplificats:

.....

.....

.....

13. Durada prevista de l'autorització:

.....

.....

Referències a autoritzacions lliurades,

a) durant els tres anys anteriors per mercaderies idèntiques a les que són objecte de la present sol·licitud:

.....

.....

b) per a les mercaderies importades destinades a operacions de perfeccionament:

.....

.....

Data:

Signatura:

Notes i indicacions referents als diferents punts

1. Nom o raó social i adreça: en cas que la sol·licitud es presenti en paper amb encapçalament de l'empresa sol·licitant de l'autorització i que aquest paper ja comporti totes les indicacions previstes al punt 1.a), no s'haurà d'omplir aquest punt. Quan l'operador sigui diferent del sol·licitant s'haurà d'omplir el punt 1.b).

2. Autorització sol·licitada: indiqueu amb una X la o les indicacions corresponents.

Quan es tracti d'una renovació i/o d'una modificació d'una autorització, el titular ha d'indicar les referències de l'autorització anterior i, si escau, els elements necessaris per a la modificació.

3. Mercaderies destinades a ser sotmeses a operacions de perfeccionament i justificació de la sol·licitud:

a) designació comercial i/o tècnica: aquesta indicació ha de ser suficientment clara i precisa perquè es pugui prendre una decisió en relació amb la sol·licitud i, en especial, perquè es pugui determinar si, en funció de les dades rebudes, es pot considerar que es reuneixen les condicions econòmiques;

b) indicació referent a la classificació en la nomenclatura combinada: aquesta dada, que solament es dóna a títol indicatiu, es pot limitar al codi de quatre xifres en els casos en què el codi de vuit xifres no sigui necessari per permetre que sigui lliurada l'autorització ni per al bon desenvolupament de les operacions de perfeccionament. Si es preveu el sistema de la compensació per l'equivalent, s'ha d'indicar el codi de vuit xifres;

c) quantitat prevista: es pot ometre aquesta dada quan el codi de les condicions econòmiques indicat 01 sempre i que no s'hagi previst el sistema de la compensació per l'equivalent en aquests casos.

Quan es faciliti, la indicació pot referir-se a un període d'importació;

d) valor previst: es pot ometre aquesta dada en les mateixes condicions que la quantitat prevista.

Quan es faciliti aquesta dada, s'ha d'indicar el valor a la duana de les mercaderies calculat sobre la base dels elements coneguts i dels documents presentats;

e) qualitat comercial, i

f) característiques tècniques: s'ha d'omplir obligatòriament quan estigui prevista la compensació per l'equivalent, amb o sense exportació anticipada (vegeu el punt 6);

g) origen: s'ha d'indicar el país d'origen;

4. Productes compensadors i exportació prevista:

a) designació comercial i/o tècnica: s'ha d'omplir en les mateixes condicions que el punt 3.a), per a tots els productes compensadors obtinguts;

b) indicacions referents a la classificació en la nomenclatura combinada: s'ha d'omplir en les mateixes condicions que el punt 3.b), per a tots els productes compensadors obtinguts;

c) productes compensadors principals: s'ha d'indicar dins dels productes compensadors obtinguts quin és o quins són els productes compensadors principals;

d) exportació prevista: s'han de precisar i justificar les possibilitats d'exportació dels productes compensadors.

5. Modalitats particulars previstes: s'ha d'indicar si s'han previst una o diverses modalitats de les que figuren en aquest punt i completar, si escau, la informació.

Quan la modalitat de la compensació per l'equivalent estigui prevista, s'ha d'indicar el codi de la nomenclatura combinada de vuit xifres, la qualitat comercial i les característiques tècniques de les mercaderies equivalents, per permetre a les autoritats duaneres d'efectuar les comparacions necessàries entre les mercaderies d'importació i les mercaderies equivalents i de recollir la resta d'informació per aplicar si escau, l'article 22, paràgraf 1.

6. Tipus de rendiment: s'ha d'indicar el tipus de rendiment que es preveu o fer una proposta per fixar-lo.

7. Naturalesa de les operacions de perfeccionament: s'han d'indicar les operacions a les quals han de ser sotmeses les

mercaderies d'importació per obtenir els productes compensadors.

8. Lloc on s'efectua l'operació de perfeccionament: s'ha d'indicar l'adreça del lloc on es realitza l'operació de perfeccionament.

9. Termini que s'estima necessari per a la realització de les operacions de perfeccionament i la comercialització dels productes compensadors (termini de reexportació): aquesta indicació s'ha de facilitar en relació amb una part determinada de mercaderia (per exemple per unitat o quantitat), i ha d'indicar la durada mitjana estimada de les operacions de perfeccionament i el termini estimat que transcorre entre la fi de les operacions de perfeccionament i el moment en què s'exporten els productes compensadors obtinguts;

10. Mitjans d'identificació considerats: s'han d'indicar els mitjans d'identificació de les mercaderies d'importació en els productes compensadors que es considerin més apropiats.

11. Disposicions específiques relatives al control: s'han d'indicar les disposicions proposades per controlar el funcionament correcte del règim.

12. Procediments simplificats: cal indicar, entre altres, els procediments simplificats sol·licitats amb referència al reglament d'aplicació.

13. Durada prevista de l'autorització: cal indicar el termini previst per importar mercaderies destinades a ser sotmeses a les operacions de perfeccionament.

Referències a autoritzacions lliurades:

a) durant els tres anys anteriors per mercaderies idèntiques a les mercaderies que són objecte de la present sol·licitud: indiqueu les referències de les autoritzacions lliurades prèviament (indiqueu «no» si no s'ha lliurat prèviament cap autorització).

b) per a les mercaderies importades destinades a les operacions de perfeccionament: s'ha d'indicar si les mercaderies són productes compensadors obtinguts en el marc d'una o diverses autoritzacions ja lliurades i, en cas afirmatiu, la seva referència (autoritzacions successives: aplicació de l'article 15 del Reglament).

Annex núm. 2**Annex núm. 2****AUTORITZACIÓ DE PERFECCIONAMENT ACTIU - SISTEMA DE REEMBOSSAMENT****Referència a la sol·licitud núm.:**

Nota: Les dades que figuren a continuació s'han de facilitar en el mateix ordre. L'autorització ha de comportar les referències a la sol·licitud. Si les indicacions es donen fent referència a la sol·licitud, aquesta forma part integrant de l'autorització. El mateix és vàlid per als annexos eventuais, que formen part integrant de l'autorització.

1. Nom o raó social i adreça:

a) del titular de l'autorització:

.....
.....
.....

b) de l'operador: (1)

.....
.....
.....

2. Mercaderies destinades a ser sotmeses a les operacions de perfeccionament: (2)

a) designació comercial i/o tècnica:

.....
.....
.....

b) indicació relativa a la classificació en la nomenclatura combinada:

.....
.....
.....

c) quantitat prevista:

.....
.....
.....

d) valor previst:

.....
.....
.....

e) qualitat comercial:

.....
.....
.....

f) característiques tècniques:

.....
.....
.....

3. Productes compensadors: (2)

a) designació comercial i/o tècnica:

.....
.....
.....

b) indicació relativa a la classificació en la nomenclatura combinada:

.....
.....
.....

c) productes compensadors principals:

.....
.....
.....

4. Modalitats particulars autoritzades: (3)

compensació per l'equivalent,
en cas afirmatiu, per les mercaderies equivalents:

4.1. designació comercial i/o tècnica:

.....
.....

4.2. indicacions relatives a la classificació en la nomenclatura combinada:

.....
.....

4.3. qualitat comercial:

.....
.....

4.4. característiques tècniques:

.....
.....

5. Tipus de rendiment o mètode de fixació d'aquest: (4)

.....
.....
.....

6. Naturalesa del perfeccionament:

.....
.....
.....

7. Lloc on s'efectua el perfeccionament:

.....
.....

8. Termini de reexportació: (5)

.....
.....

9. Mitjans d'identificació adoptats:

.....
.....

10. Despatx de duana:

a) de control:

.....

b) de posada:

.....

c) de tancament:

.....

11. Disposicions específiques sobre el control: (6)

.....
.....
.....

12. Disposicions específiques sobre trasllats: (7)

.....
.....
.....

13. Procediments simplificats: (8)

.....
.....
.....

14. Durada de validesa: (9)

.....

15. Data del nou examen de les condicions econòmiques: (10)

.....

Data:

Signatura:

Notes

(1) S'ha d'indicar l'operador quan es tracti d'una persona altra que el titular de l'autorització.

(2) Aquestes indicacions s'han de donar en la mesura necessària per permetre als despatxos de duana controlar la utilització de l'autorització especialment en el que es refereix a l'aplicació dels tipus de rendiment previstos o que es preveuran, i pel que fa a la quantitat i el valor, tenint en compte les condicions econòmiques justificades. Les indicacions relatives a la quantitat i el valor es poden facilitar amb referència a un període d'importació. Quan la indicació es refereixi als productes compensadors, han de diferenciar-se els productes principals dels productes secundaris.

(3) Cal indicar amb una creu les modalitats concretes autoritzades i completar-ho amb les informacions complementàries que s'hagin de facilitar.

(4) Cal indicar el tipus de rendiment o les modalitats segons les quals el despatx de control ha de fixar aquest tipus.

(5) Aquest termini correspon a la durada necessària per a la realització de les operacions de perfeccionament d'una quantitat determinada de mercaderies d'importació i la sortida dels productes compensadors corresponents.

(6) S'han d'indicar les disposicions concretes adoptades per controlar el funcionament correcte del règim (utilització de butlletins d'informació, procediments de col·laboració administrativa...).

(7) S'han d'indicar les disposicions adoptades per als trasllats.

(8) Cal indicar, si escau, els procediments simplificats adoptats.

(9) Quan les condicions justifiquen l'atorgament de l'autorització per un període superior a dos anys, la durada de validesa atorgada o, segons el cas, la menció «durada il·limitada» que s'inclou al punt 14 s'han d'adjuntar a la clàusula del nou examen prevista al punt 15.

(10) El nou examen de les condicions econòmiques s'ha d'efectuar en un termini màxim de vint-i-quatre mesos a partir de la data de lliurament de l'autorització.

Annex núm. 3

Llista de mercaderies considerades com a ajudes a la producció - article 10 del present Reglament

Es tracta de totes les mercaderies que no figuren en els productes compensadors però que permeten o faciliten l'obtenció dels productes compensadors, fins i tot si desapareixen totalment o parcialment durant la seva utilització, llevat de les mercaderies següents:

- les fonts d'energia altres que els carburants necessaris per a l'assaig de productes compensadors o la detecció de defectes de les mercaderies d'importació que cal reparar,
- els lubricants altres que aquells que són necessaris per a l'assaig, el calibratge, l'ajust o el desemmotllament dels productes compensadors,
- els materials i eines.

Annex núm. 4

Naturalesa de l'operació de perfeccionament actiu - sistema de reembossament article 12.2 del present Reglament

Codi 01: Obratge de mercaderies, inclòs el muntatge, la collada, l'adaptació a altres mercaderies

Codi 02: Transformació de mercaderies

Codi 03: Mercaderies importades en el marc d'una operació sense caràcter comercial

Codi 04: Altres, a precisar

Edicte

Per tal de donar compliment a allò que disposa l'article vintè, apartat b), de la Llei d'organització de l'Administració general, s'ordena la publicació del Reglament d'aplicació de la Llei de l'impost de mercaderies indirecte, del 26 de juny de 1991, que desenvolupa l'article 6 en matèria de perfeccionament actiu - sistema de reembossament, aprovat pel Govern el 4 de gener del 2001.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 4 de gener del 2001

Marc Forné Molné
Cap de Govern

Reglament d'aplicació de la Llei de l'impost de mercaderies indirecte, del 26 de juny de 1991, que desenvolupa l'article 6 en matèria de perfeccionament actiu - sistema de reembossament

Exposició de motius

En aplicació de la Llei de l'IMI, aprovada pel Consell General en la sessió extraordinària del 26 de juny de 1991 i modificada el 22 de juny de 2000,

Considerant que l'adopció del present Reglament és necessària per a la integració internacional de les activitats industrials i comercials nacionals, i que se situa en el marc d'objectius de promoció i de diversificació de l'economia andorrana;

Considerant que l'adopció del present Reglament és indispensable per a la definició de les modalitats d'aplicació de l'IMI en el tractament dels règims especials d'importació, que siguin utilitzats sols o en complement dels règims econòmics duaners, però tenint en compte igualment l'aplicació progressiva d'aquesta Llei;

Considerant sobretot l'article 6 modificat de la Llei de l'impost de mercaderies indirecte, especificant que les disposicions aplicables necessitaran les formes i les condicions que acompanyen l'exempció de l'IMI en el marc dels règims especials d'importació;

Considerant les disposicions reglamentàries d'aplicació de la Llei del Codi de Duana definides en matèria de perfeccionament actiu - sistema de reembossament

El Govern aprova les disposicions que segueixen:

Títol I. Disposicions generals

Article 1

1. L'operació mitjançant la qual una mercaderia, sigui quina sigui la seva procedència, és introduïda definitivament en el mercat nacional, constitueix el règim de la posada al consum.

2. La posada al consum comporta, a més de l'acompliment de totes les formalitats duaneres:

- si és necessari la posada en lliure disposició, i
- obligatòriament el pagament de les imposicions de fiscalitat interna de conformitat amb les disposicions nacionals vigents.

Consegüentment, els procediments duaners relatius al tractament dels drets d'importació (de posada en lliure disposició) previstos en els títols III i IV de la Llei del Codi de Duana s'apliquen mutatis mutandis a les operacions de posada al consum.

3. L'operació definida en el paràgraf 1, confereix a les mercaderies afectades l'estatus fiscal de mercaderies posades al consum.

4. Les posades al consum perden aquest estatus fiscal quan:

- la declaració de posada al consum s'invalida després d'haver atorgat el dret a disposar de les mercaderies, o quan es reembossen o es redueixen, fins i tot parcialment, les imposicions de fiscalitat interna relatives a aquestes mercaderies, o
- quan s'exporten o es reexporten les mercaderies o bé quan aquestes reben una destinació fiscal amb els mateixos efectes.

Article 2

Per a l'aplicació de l'article 6 de la Llei de l'impost de mercaderies indirecte, relatiu al perfeccionament actiu - sistema de reembossament, i sota reserva de les disposicions aplicables que segueixen, els procediments establerts per a la posada dels béns sota el règim del perfeccionament actiu - sistema de reembossament desenvolupat en els ar-